

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Jeséniova 17, 831 01 BRATISLAVA

Číslo: 10022/37/2022-18594/2023Skr/370800105/Z18

V Bratislave 24.05.2023



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“) ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.4. zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

zmenu č.18 integrovaného povolenia

č. 1628/OIPK–480/06-Mč/370800105 zo dňa 20.03.2006 a jeho zmien

(ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť

v prevádzke:	„Nákup a spracovanie mlieka“ (ďalej len „prevádzka“)
pre prevádzkovateľa:	RAJO s.r.o., Studená 35, 823 55 Bratislava
IČO:	31 329 519
obec:	m.č. Ružinov
miesto prevádzky:	katastrálne územie Trnávka

variabilný symbol: 370800105

Do výrokovej časti integrovaného povolenia sa dopĺňa text v nasledovnom znení:

I)

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia č.18 je:

v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.4. zákona o IPKZ konanie o udelenie zmeny súhlasu na vypúšťanie priemyselných odpadových vôd a osobitných vôd do verejnej kanalizácie

II)

I n š p e k c i a u d e ľ u j e s ú h l a s

v oblasti ochrany vôd:

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.4. zákona o IPKZ konanie o udelenie zmeny súhlasu na vypúšťanie priemyselných odpadových vôd a osobitných vôd do verejnej kanalizácie

V časti II. Podmienky prevádzkovania. A. podmienky pre suroviny a média sa text kapitoly 2 ruší v plnom rozsahu a nahrádza sa novým znením:

Nové znenie:

2. Podmienky pre vypúšťanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie nasledovne:

2.1. Odpadové vody prevádzkovateľ odvádza do verejnej kanalizácie na základe zmluvy č. K 58 z 01.12.2016 s prevádzkovateľom verejnej kanalizácie – Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

Prevádzkovateľ zabezpečuje predčistenie odpadových vôd vo vlastnej ČOV a analýzy zmesí splaškových a vyčistených priemyselných odpadových vôd vypúšťaných z prevádzky tak, aby vypúšťané vody vyhovovali parametrom v tabuľke č.1

Tabuľka č.1.

Znečisťujúca látka alebo ukazovateľ	max. mg/l
Chemická spotreba kyslíka CHSK _{Cr}	3500
Biochemická spotreba kyslíka BSK ₅ ATM	2000
Nerozpustené látky -105°C NL-105	500

Rozpusené látky- 105°C RL-105	2500
Extrahovateľné látky IČ EL-IČ	100
Nepolárne extrahovateľné látky NEL-IČ	10
Celkový fosfor Pc	15
Aniónaktívne tenzidy PAL-A	10
Reakcia vody pH	6,0 – 9,0

2.3 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať pravidelnú údržbu ČOV.

2.4 Prevádzkovateľ je povinný v prípade zmeny limitov vyplývajúcich napr. z dodatku zmluvy príp. uzatvorením novej zmluvy túto skutočnosť nahlásiť do 15 dní od nadobudnutia účinnosti zmeny inšpekcií a požiadať o vydanie zmeny integrovaného povolenia.

2.5 Kontrolný odber vzoriek a laboratórna kontrola počas prevádzky ČOV budú vykonávané podľa podmienok zmluvy s BVS. Odber vzoriek bude prebiehať na týchto miestach:

- Prítok surovej odpadovej vody - žľab hrablic
- Odtok predčistenej vody - odtokové potrubie z flotácie

Denná prevádzka bude kontrolovaná on-line analyzátormi. Analyzované budú tieto parametre:

- na prítoku: CHSK
- na odtoku: CHSK a P_{celk}

2.6 Platnosť povolenia na vypúšťanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie je do **31.05.2029**

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 1628/OIPK–480/06-Mč/370800105 zo dňa 20.03.2006

Odôvodnenie

Na inšpekciu bola dňa 03.10.2022 doručená žiadosť prevádzkovateľa RAJO a.s. Studená 35, 823 55 Bratislava o vydanie zmeny č. 18 integrovaného povolenia pre prevádzku „Nákup a spracovanie mlieka“ (ďalej len „žiadosť“). Predmetom uvedenej žiadosti je povolenie na vypúšťanie priemyselných odpadových vôd a osobitných vôd do verejnej kanalizácie. Uvedeným dňom doručenia žiadosti bolo v súlade s § 11 ods. 1 zákona o IPKZ začaté správne konanie, ktorého súčasťou bolo:

v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.4. zákona o IPKZ konanie o udelenie zmeny súhlasu na vypúšťanie priemyselných odpadových vôd a osobitných vôd do verejnej kanalizácie

Inšpekcia v súlade s § 11 ods. (4) písm. a) a b) zákona o IPKZ upovedomila účastníkov konania a dotknuté orgány štátnej správy listom č. 10022/37/2022-45256/2022/Skr/Z18 zo

dňa 30.12.2022 začatie konania vo veci vydania zmeny č.18 integrovaného povolenia. Inšpekcia zároveň doručila týmto subjektom stručné zhrnutie žiadosti prevádzkovateľa a určila, že svoje námietky a pripomienky môžu účastníci konania a dotknuté orgány uplatniť najneskôr do 30 dní odo dňa doručenia oznámenia.

Vzhľadom na to, že sa nejedná o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky podľa § 2 písm. 1) zákona o IPKZ, inšpekcia v konaní o zmene č. 18 integrovaného povolenia upustila od úkonov podľa § 11 ods. 10 písm. a), b), c), d), e)

Správny poplatok za vydanie zmeny integrovaného povolenia nebolo potrebné uhradiť z dôvodu, že sa jednalo o nepodstatnú zmenu.

V konaní sa vyjadrili:

Bratislavská vodárenská spoločnosť a.s., Prešovská 48, Bratislava vo vyjadrení k zmene IP č. 221/3/2023 La zo dňa 16.02.2023 uvádza podmienky, ktoré sú zapracované vo výrokovej časti rozhodnutia.

Iné vyjadrenia a námety k žiadosti v určenej lehote neboli vznesené. Inšpekcia v priebehu konania nezistila dôvody, ktoré by bránili vydaniu zmeny integrovaného povolenia.

Vzhľadom na to, že zmena v činnosti prevádzky nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu môžu podľa § 54 ods. 1 a 2 správneho poriadku účastníci konania v lehote do 15 dní odo dňa jeho doručenia podať odvolanie na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Bc. Ing. Vladimír Poljak
riaditeľ

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. Magistrát mesta Bratislava, Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava
2. RAJO s.r.o., Studená 35, 823 55 Bratislava

Dotknutým orgánom:

3. Okresný úrad Bratislava, odbor starostlivosti o ŽP, Tomášikova 46, 832 05 Bratislava
4. Bratislavská vodárenská spoločnosť a.s., Prešovská 48, 826 46 Bratislava